

MINESTRE

Minestrone 	15
Italienische Nationalsuppe mit Gemüse, Teigwaren, Kartoffeln und Pesto <i>Italian national soup with vegetables, pasta, potatoes and pesto</i>	
Crema di pomodoro 	12
Tomatencremesuppe <i>Tomato cream soup</i>	
Zuppa di pesce	19
Fischsuppe mit Meeresfrüchten und Bohnen <i>Fish soup with seafood and beans</i>	

ANTIPASTI

Antipasto casareccio 	1 Pers. 20, 2 Pers. 35 / 4 Pers. 65
Affettati e formaggi tipici della regione (Gemischte Vorspeise des Hauses, Region typische Fleisch- und Käse aufschnitte) <i>Mixed starter of the house, regional meat and cheese platter</i>	
Misto Polpette (9 Pezzi)	24
Con carne di manzo, melanzane e riso, 3 pezzi per ognuno (Gemischte Bällchen frittiert mit Rindfleisch, Aubergine und Reis, je 3 Stück) <i>Mixed balls fried with beef, eggplant and rice, 3 pieces each</i>	
Bruschetta al pomodoro 	14
Con pomodori freschi, cipolle, aglio e basilico (Bruschetta mit frischen Tomaten, Zwiebeln, Knoblauch und Basilikum) <i>Bruschetta with fresh tomatoes, onions, garlic and basil</i>	
Verdure alla griglia (su richiesta con bufala o burrata + CHF 5.–)	22
(Gegrilltes Gemüse (auf Wunsch mit Büfellozzarella oder Burrata + CHF 5.–)) <i>Grilled vegetables (with buffalo mozzarella or burrata on request + CHF 5.–)</i>	
Insalata mista di stagione 	13
Saisonal gemischter Salat / <i>Seasonal mixed salad</i>	

Insalata verde 	10
Grüner Salat / <i>Green salad</i>	
Insalata Caprese con datterino	21
Con mozzarella di bufala o burrata (Datteltomaten, Büfellozzarella oder Burrata) / <i>Date tomatoes, buffalo mozzarella or burrata</i>	
Calzoncino fritto	8
Con carne di Manzo (sfilacciato), pomodorini datterini, scamorza affumicata (Gefüllte Frittierte Pizzatasche, Pulled Beef, Datteltomaten, geräucherter Scamorza-Käse) <i>Stuffed fried pizza pocket, pulled beef, date tomatoes, smoked scamorza cheese</i>	
Carpaccio di manzo	25
Con Rucola, scaglie di grana, olive nere e olio d'oliva (Feingehchnittenes Rindfleisch mit Rucola, Parmesansplitter, schwarze Oliven und Olivenöl) <i>Thinly sliced beef with rucola, parmesan slivers, black olives, and olive oil</i>	
Impepata di cozze	22
Con salsa al vino bianco, pomodori a cubetti, prezzemolo e aglio (Miesmuscheln an einer Weisswein Sauce mit Tomatenwürfel, Petersilie und Knoblauch) <i>Mussels in a white wine sauce with diced tomatoes, parsley and garlic</i>	
Polpo e patate	25
Con sedano a coste, patate, olive nere, pomodorini e aglio su un letto di rucola (Sautierter Oktopus mit Stangensellerie, Kartoffeln, schwarzen Oliven, Datteltomaten und Knoblauch auf einen Rucolabett) / <i>Sautéed octopus with celery, potatoes, black olives, date tomatoes and garlic on a rucola bed</i>	

FOCACCE FRESCHE

Pomodoro fresco e basilico	14
Tomaten, Basilikum und Olivenöl / <i>Tomatoes, basil and olive oil</i>	
Rosmarino	12
Rosmarin, Meersalz und Olivenöl / <i>Rosemary, sea salt and olive oil</i>	
San Daniele 	19
Rohschinken San Daniele und Olivenöl / <i>San Daniele Ham and Olive Oil</i>	
Marinara 	12
Tomatensauce, Knoblauch und Oregano / <i>Tomato sauce, garlic and oregano</i>	

PUCCE

Tutte le pucce vengono servite con delle patatine fritte o insalatina come contorno. / Bei allen Pucce sind Pommes frites oder ein kleiner Salat als Beilage inklusive. / *All pucce are served with French fries or a small salad.*

Puccia Calabria   ²	23
Salsiccia ca. 150 g, cipolle caramellate di Tropea, peperoncini, 'nduja, maionese (Salsiccia ca. 150 g, Karamellisierte Zwiebeln aus Tropea, Peperoni, Nduja, Mayonnaise) <i>Salsiccia 150 g, caramelised Tropea onions, peppers, nduja, mayonnaise</i>	
Puccia Hamburger	25
Carne di manzo circa 200 g, rucola, datterini, cipolle caramellate, scamorza affumicata, salsa A+ (Rindfleisch ca. 200 g, Rucola, Datteltomaten, karamellisierte Zwiebeln, geräucherter Scamorza-Käse, Sauce A+) / <i>Beef 200 g, rucola, tomatoes, caramelised onions, smoked scamorza cheese, A+ sauce</i>	
Puccia Vegi  	20
Verdure grigliate, mozzarella di bufala, fette di pomodoro, olio d'oliva (Grillierte Gemüse, Büffelmozzarella, Tomatenscheiben, Oliven Öl) <i>Grilled vegetables, buffalo mozzarella, tomato slices, olive oil</i>	
Puccia al Pulled Beef	27
Pulled beef circa 200 g, scamorza affumicata, cipolle caramellate, salsa A+ (Pulled Beef ca. 200 g, geräucherter Scamorza-Käse, karamellisierte Zwiebeln, A+ Sauce) <i>Pulled beef 200 g, smoked scamorza cheese, caramelised onions, A+ sauce</i>	

*La salsa A+ contiene ketchup, maionese, miele, erbe aromatiche e succo d'arancia.
Die A+ Sauce beinhaltet Ketchup, Mayonnaise, Honig, Kräuter und Orangensaft
The A+ sauce contains ketchup, mayonnaise, honey, herbs and orange juice.*

PIZZE

Margherita

19

Salsa al pomodoro, mozzarella, origano (Tomatensauce, Mozzarella, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, oregano

Napoli

22

Salsa al pomodoro, mozzarella, sardelle, capperi, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kapern, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, anchovies, caper, oregano

Funghi e pesto

22

Salsa al pomodoro, mozzarella, funghi, pesto, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Champignon, Pesto, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, champignon, pesto, oregano

Fantasia

22

Salsa al pomodoro, mozzarella, gorgonzola, mais, aglio, cipolle, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Mais, Knoblauch, Zwiebeln, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, gorgonzola, corn, garlic, onions, oregano

Prosciutto

23

Salsa al pomodoro, mozzarella, prosciutto, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Oregano) / *Tomato sauce, mozzarella, ham, oregano*

Quattro Formaggi

24

Salsa al pomodoro, mozzarella, gorgonzola, mascarpone, parmigiano, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Mascarpone, Parmesan, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, gorgonzola, mascarpone, parmesan, oregano

Quattro Stagioni

26

Salsa al pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, peperoni, carciofi, olive nere, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Champignon, Peperoni, Artischocken, schwarze Oliven, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, ham, champignon, peppers, artichokes, black olives, oregano

Salame Ventricina ¹

25

Salsa al pomodoro, mozzarella, salame ventricina, cipolle, olive nere, aglio, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Salami Ventricina, Zwiebeln, Schwarzen Oliven, Knoblauch, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, ventricina salami, onions, black olives, garlic, oregano

Salentina

24

Salsa al pomodoro, mozzarella, Scamorza affumicata, carciofi, peperoni, olive nere, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, geräucherter Scamorza-Käse, Artischocken, Peperoni, Schwarzen Oliven, Oregano) / *Tomato sauce, mozzarella, smoked scamorza cheese, artichokes, peppers, black olives, oregano*

Mo' ti sciali (pizza bianca) 3 26

Mozzarella, salsiccia fresca, patate, crema di 'nduja, scamorza affumicata, origano
(Mozzarella, frische Salsiccia, Kartoffeln, Nduja Creme, geräucheter Scamorza-Käse, Oregano)
Mozzarella, fresh salsiccia, potatoes, nduja cream, smoked scamorza cheese, oregano

Tartufo 36

Crema al tartufo, mozzarella, rucola, prosciutto crudo San Daniele, burrata, olio di tartufo, origano
(Trüffelcreme, Mozzarella, Rucola, Rohschinken San Daniele, Burrata, Trüffelöl, Oregano)
Truffle cream, mozzarella, rucola, San Daniele raw ham, burrata, truffle oil, oregano

Calzone 24

Salsa al pomodoro, mozzarella, prosciutto, uovo, champignon
(Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Ei, Champignon) /
Tomato sauce, mozzarella, ham, egg, champignon

I Cugini 32

Salsa di pomodoro, mozzarella, rucola, bufala, prosciutto crudo San Daniele, pomodorini, scaglie di grana, origano / (Tomatensauce, Mozzarella, Rucola, Büffelmozzarella, Rohschinken San Daniele, Cherrytomaten, Parmesansplitter, Oregano) / *Tomato sauce, mozzarella, rucola, buffalo mozzarella, San Daniele raw ham, cherry tomatoes, parmesan slivers, oregano*

Piu piu 26

Salsa di pomodoro, mozzarella, pollo, peperoni, origano
(Tomatensauce, Mozzarella, Poulet, Peperoni, Oregano)
Tomato sauce, mozzarella, chicken, peppers, oregano

Tonno 25

Salsa al pomodoro, mozzarella, tonno, cipolle, olive nere
(Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln, schwarze Oliven)
Tomato sauce, mozzarella, tuna, onions, black olives

Frutti di mare 35

Salsa al pomodoro, mozzarella, cozze, vongole, calamari, gamberoni, burrata
(Tomatensauce, Mozzarella, Miesmuscheln, Venusmuscheln, Tintenfisch, Gamberoni, Burrata)
Tomato sauce, mozzarella, mussels, clams, squid, gamberoni, burrata

Extra Beilagen

- Knoblauch		- Ei	3	- Salami	5
- Zwiebeln		- Spinat	3	- Salsiccia	5
- Peperoni	2	- Cherrytomaten	3	- Büffelmozzarella	5
- Schwarze Oliven	2	- Mozzarella	3	- Burrata	5.50
- Kapern	2	- Gorgonzola	3	- Schinken	6
- Mais	3	- Scamorza	3	- Poulet	6
- Pilze	3	- Mascarpone	3	- Parmaschinken	7
- Rucola	3	- Speck	4		
- Artischocken	3	- Parmigiano	4.50		
- Sardellen	3	- Thunfisch	4.50		

PRIMI PIATTI

Tutti i piatti a base di pasta possono essere sostituiti con pasta senza glutine (penne), eccetto*
Alle Pastagerichte können mit glutenfreier Pasta (Penne) ersetzt werden, ausser*
All pasta dishes can be replaced with gluten-free pasta (penne), except*

Pasta al pomodoro (penne o spaghetti) 	20
(Pasta an einer hausgemachten Tomatensauce) <i>Spaghetti with homemade tomato sauce</i>	
Penne all'arrabbiata 	20
Con salsa al pomodoro, peperoncino, aglio e basilico (Penne an einer hausgemachten Tomatensauce mit Peperoncino Knoblauch und Basilikum) <i>Penne with homemade tomato sauce, chili pepper, garlic and basil</i>	
Bucatino all'amatriciana 	25
Con salsa al pomodoro, cipolle e pancetta (Bucatini an einer hausgemachten Tomatensauce mit Zwiebeln und Speck) <i>Bucatini with homemade tomato sauce, onions and bacon</i>	
Spaghetti alla bolognese	25
(Spaghetti an einer hausgemachten Bolognese Sauce) <i>Spaghetti with homemade bolonese sauce</i>	
Spaghetti alla carbonara 	25
Con uova, guanciale e pecorino (Spaghetti Carbonara mit Eier, italienischem Speck und Schafskäse) <i>Spaghetti carbonara with eggs, Italian bacon and sheep's cheese</i>	
Tagliolini alla salsiccia 	27
Tagliolini fatti in casa con salsa al pomodoro, salsiccia, funghi porcini, rucola (Hausgemachte Tagliolini mit Tomatensauce, Salsiccia, Steinpilzen und Rucola) <i>Homemade tagliolini with tomato sauce, sausage, porcini mushrooms and rucola</i>	
Polpette al sugo nel cesto di pane	23
(Hausgemachte Rinderhackbällchen an Tomatensauce im Brotnest) <i>Homemade beef meatballs in tomato sauce served in a bread basket</i>	
Bucatino A+	27
Bucatini con salsa di manzo affumicato sfilacciato e cipolle (Bucatini-Pasta mit einer Sauce aus gesmoktem, gezupftem Rindfleisch und Zwiebeln) <i>Bucatini pasta with a sauce made from smoked, pulled beef and onions</i>	

Tagliatelle I Cugini  	29
Tagliatelle fresche fatte in casa con pomodorini datterini, mozzarella di bufala, prosciutto crudo San Daniele, rucola e olio al tartufo / (Hausgemachte Frische Tagliatelle mit Datteltomaten, Büffelmozzarella, Rohschinken San Daniele, Rucola und Trüffelöl) / <i>Homemade tagliatelle with date tomatoes, buffalo mozzarella, San Daniele raw ham, rucola and truffle oil</i>	
Lasagna allo sfilacciato *	27
Lasagna fatta in casa con salsa al pomodoro, mozzarella, carne di manzo sfilacciata, besciamella (Hausgemachte Lasagne mit Tomatensauce, Mozzarella, Pulled Beef, Béchamelsauce) <i>Homemade lasagne with tomato sauce, mozzarella, pulled beef and béchamel sauce</i>	
Grispedde aru furnu*	25
Crespelle al forno fatte in casa ripiene di ricotta, spinaci con crema di parmigiano (Hausgemachte Pfannkuchen gefüllt mit Ricotta, Spinat an einer Parmesancreme überbacken mit Mozzarella) / <i>Homemade pancakes filled with ricotta and spinach, topped in a Parmesan cream sauce and baked with mozzarella</i>	
Lasagna tradizionale*	27
Lasagna fatta in casa con salsa di pomodoro, parmigiano, carne macinata di manzo, besciamella (Hausgemachte Lasagne mit Tomatensauce, Parmesan, Rindhackfleisch, Béchamelsauce) <i>(Homemade lasagne with tomato sauce, parmesan, minced beef and béchamel sauce)</i>	
Parmigiana * 	25
Melanzane fritte, salsa al pomodoro, mozzarella, parmigiano e basilico (Frittierte Auberginen, Tomatensauce, Mozzarella, Parmesan und Basilikum) <i>Fried aubergines with tomato sauce, mozzarella, parmesan and basil</i>	
Gnocchi alla salentina al forno 	25
Gnocchi di patate fatti in casa con salsa al pomodoro e mozzarella gratinata (Hausgemachte Kartoffelgnocchi an Tomatensauce mit Mozzarella überbacken) <i>Home made potato gnocchi with tomato sauce topped with mozzarella</i>	
Risotto 	27
Con funghi porcini, parmigiano e burro / (Mit Steinpilzen, Parmesan und Butter) <i>With porcini mushrooms, parmesan and butter</i>	
Risotto alla pescatora	35
Risotto al limone con cozze, vongole, calamari, gamberoni, aglio, cipolla, basilico (Zitronenrisotto mit Miesmuschel, Venusmuscheln, Calamari, Gamberoni, Knoblauch, Zwiebeln, Basilikum) / <i>Lemon risotto with mussels, clams, calamari, gamberoni, garlic, onions, basil</i>	
Spaghetti a lu mare	35
Spaghetti con cozze, vongole, salsa al pomodoro, calamari, gamberoni, aglio, cipolla, basilico (Spaghetti mit Miesmuschel, Venusmuscheln, Tomatensauce, Calamari, Gamberoni, Knoblauch, Zwiebeln, Basilikum) / <i>Spaghetti with mussels, clams, tomato sauce, calamari, gamberoni, garlic, onions, basil</i>	

SECONDI DI CARNE

Bavetta di manzo alla griglia

Con papate al forno

42

(Gegrilltes Flanksteak vom Rind (200 g mit Bratkartoffeln /

Grilled beef flank steak (200 g) with fried potatoes

Patate, pipi e saziza in padella

28

Salsiccia con patate e peperoni

(Sautierte italienische Wurst (Salsiccia) mit Kartoffeln und Peperoni)

Grilled italian sausage (salsiccia) (200 g) with, potatoes and peppers

Tagliere di carne

65

Bistecca di manzo, salsiccia e costine di maiale accompagnato con crocchette di papate

(Fleischplatte: Flanksteak vom Rind, Salsiccia, Spareribs, serviert mit Kartoffelkroketten)

Meat plate: flank steak, Salsiccia, spare ribs, served with potato croquettes

Costine di maiale

39

Alla mediterranea accompagnato con rosmarino, patate e verdure

(Spareribs mariniert nach mediterranischer Art serviert mit Rosmarin, Kartoffeln und Gemüse)

Mediterranean-style marinated spare ribs rosemary, potatoes and vegetables

Petto di pollo alla griglia

30

In una salsa alle erbe aromatiche accompagnato da risotto e broccoli

Grillierte Pouletbrust an einer Kräutersauce serviert mit Risotto und Broccoli

Grilled chicken breast with herb sauce, served with risotto and broccoli

Fiorentina, Tomahawk Steak, Roastbeef su riservazione

(Auf Reservierung)

(By reservation)

Contorni / Extra Beilagen zu allen Gerichten

6

- Risotto al parmigiano / Parmesanrisotto
- Pasta
- Patatine fritte / Pommes / French fries
- Country Cuts
- Patate al forno / Ofenkartoffeln / baked potatoes
- Verdure grigliate / Gegrilltes Gemüse / grilled vegetables
- Menu Insalata / Menu Salat / Salad menu

SECONDI DI PESCE

Gamberoni in padella 35

Marinato con aglio, prezzemolo e olio d'oliva, accompagnato con risotto e spinaci

(Gamberoni vom Grill mariniert mit Knoblauch, Petersilie und Olivenöl serviert mit Risotto und Spinat)

Grilled prawns marinated with garlic, parsley, and olive oil served with risotto and spinach

Filetto di branzino saltato in padella 30

Con salsa all'aneto accompagnato con risotto e spinaci

(Gebratenes Wolfsbarschfilet mit Dillsauce serviert mit Risotto und Spinat)

Fried sea bass fillet with dill sauce served with risotto and spinach

Pesce spada in padella ai Cugini 45

Con salsa fatta in casa con pomodoro, capperi, olive nere, prezzemolo e aglio,

accompagnato da pasta calamarata / (Gebratener Schwertfisch an einer hausgemachten Sauce mit

Tomaten, Kapern, schwarze Oliven, Petersilie und Knoblauch, serviert mit Ringnudeln)

Fried swordfish with a homemade sauce with tomatoes, capers, black olives, parsley and garlic,

served with ring-shaped pasta

Bistecca di tonno alla griglia 49

Con cipolle caramellate accompagnato con caponata

(Grilliertes Thunfischsteak mit karamellisierten Zwiebeln serviert mit caponata)

Grilled tuna steak with caramelised onions with caponata

Salmone alla griglia 30

In salsa di prezzemolo accompagnato con patate lesse

(Gegrillter Lachs in Petersiliensauce mit Salzkartoffeln)

Grilled salmon in parsley sauce served with boiled potatoes

Contorni / Extra Beilagen zu allen Gerichten 6

- Risotto al parmigiano / Parmesanrisotto

- Pasta

- Patatine fritte / Pommes / French fries

- Country Cuts

- Patate al forno / Ofenkartoffeln / baked potatoes

- Verdure grigliate / Gegrilltes Gemüse / grilled vegetables

- Menu Insalata / Menu Salat / Salad menu

PER I NOSTRI PICCOLI

Kindermenü /*children's menu*

Uno dei seguenti piatti a scelta + sciroppo o acqua + pallina di gelato
Auswahl eines dieser Kindergerichte + Sirup oder Wasser + eine Kugel Glace
Children's menu including syrup or water and a scoop of ice cream

12

Pasta al pomodoro

Pasta an einer hausgemachten Tomatensauce
Pasta with homemade tomato sauce

Pasta alla Bolognese

Pasta an einer hausgemachten Bolognese Sauce
Pasta with homemade bolognese sauce

Pasta prosciutto e panna

Pasta an einer hausgemachten Rahm-Schinken Sauce
Pasta in a homemade cream and ham sauce

Pizza Margherita

Tomatensauce, Mozzarella / *Tomato sauce, mozzarella*

Pizza Prosciutto

Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken / *Tomato sauce, mozzarella, ham*

*Non c'è amore più sincero
di quello per il cibo.*

DESSERT

Dessert del giorno/ Tages Dessert / Dessert of the day	6
Tiramisù	12
Tiramisù al cucchiaino (su richiesta con espresso + 4.50.-)	4
Panna cotta di stagione	11
Tortino al cioccolato	12
Gelato	5 / Kugel
Vaniglia, cioccolato, fragola, stracciatella, nocciola, moka (Vanille, Schokolade, Erdbeere, Stracciatella, Haselnuss, Mokka) <i>Vanilla, chocolate, strawberry, stracciatella, hazelnut, mocha</i>	
Sorbetto	8
(Limone, frutto della passione con ananas) (Zitrone, Passionsfrucht mit Ananas) <i>Lemon, passion fruit with pineapple</i>	

DESSERT ALCOLICI

Alkohol haltige Desserts/ Alcoholic desserts

Sorbetto con Vodka o Limoncello	12
(Limone, frutto della passione con ananas) (Sorbet mit Wodka oder Limoncello (Zitrone, Passionsfrucht mit Ananas)) <i>Sorbet with vodka or limoncello (lemon, passion fruit with pineapple)</i>	
Gelato alla Nocciola con Amaretto Disaronno	12
(Due palline di gelato alla nocciola con Amaretto Disaronno) (Zwei Haselnusskugeln mit Amaretto Disaronno) <i>(Two hazelnut balls with Amaretto Disaronno)</i>	

Allergene und Sonderheiten:



Glutenfrei / senza glutine / gluten-free*



Vegetarisch / vegetariano / vegetarian*



Kein Laktose / senza lattosio / lactose-free*



Vegan / vegano / vegan



Schweinefleisch / maiale / pork



Scharf / piccante / spicy (Niveau 1-2-3)

*Eine unbeabsichtigte Vermischung kann jedoch nicht vollständig ausgeschlossen werden.

Tuttavia, non è possibile escludere completamente la possibilità di una miscelazione involontaria.

However, accidental mixing cannot be completely ruled out.

Betreffend Allergene und Intoleranzen geben unsere Mitarbeitenden gerne Auskunft.

Il nostro personale è a vostra disposizione per fornirvi informazioni su allergeni e intolleranze.

Our staff will be happy to provide information about allergens and intolerances.

Herkunftsländer:

Schweinefleisch / Carne di maiale / Pork: CH

Würste / Affetati / Sausages: IT

Rind / Manzo / Beef: CH

Kalb / Vitello / Veal: CH

Poulet / Pollo / Chicken: CH

Lachs / Salmone / Salmon: NO

Garnelen / Gamberoni / Shrimps: IN / VT

Krustentiere / Crostacei / Crustaceans: IT

Wolfsbarsch / Branzino / Sea bass: TR

Thunfisch / Tonno / Tuna: PH

Schwertfisch / Pesce spada / swordfish: IT

Puccia: IT

Tornado Brot: LI

Gipfel: IT

Alle anderen Brote und Feinbackwaren: CH

Alle Preise sind in in CHF angegeben, inkl. MwSt.

Tutti i prezzi sono indicati in CHF, IVA inclusa.

All prices are quoted in CHF, including VAT.